

# GRAND RECITAL PAR UN FAMEUX SOLISTE

## TOUT UN PROGRAMME PAR CYRIL RICE

Demain et samedi le public amateur de chant aura l'inappréciable avantage de pouvoir entendre le jeune soliste d'église Cyril Rice de la ville de New-York.

Ce concert sera donné à la salle de l'École Publique sous les auspices de la "Woman's Auxiliary". Le jeune artiste, né de parents anglais, vint en Amérique alors qu'il était très jeune. La superbe voix que lui a donné la nature le mit immédiatement en vedette parmi ses compagnons de classe. Cette voix se développe si bien et avec une telle puissance qu'à l'âge de onze ans il occupa la position de soliste à l'église "GRACE" à New York. Depuis, il a tout fait pour développer ce don de la nature. Il a maintenant dix-huit ans, et réalisant sa bonne fortune, il a décidé de faire de sa voix son gagne-pain.

Cette tournée trans-continentale est la troisième que fait le jeune Cyril Rice, et partout il a remporté un succès et des félicitations.



CYRIL RICE.

# LES CONCERTS FRANÇAIS DU CAN. NATIONAL

Avec le retour de l'automne et des longues soirées le radio retrouve une popularité que les plaisirs de l'été ont pu faire négliger momentanément. Les chercheurs de postes lointains sont déjà à l'œuvre et les mélomanes étudient avec soin les programmes des postes émetteurs. Les antennes sont remis en ordre sur les toits, les batteries renouvelées. Pour peu que "l'air soit favorable" le haut parleur sera bientôt le centre d'attraction dans des milliers de familles.

Tous les amateurs apprendront avec plaisir que le Service de radiotéléphonie du Canadien National est à se préparer pour la saison qui vient. M. J. S. McArthur, directeur des programmes, s'emploie à recruter des artistes et promet de véritables régals. Son ambition est de faire encore mieux que l'an dernier. Il annonce plusieurs nouveautés et ce qui ne manquera pas de plaire aux Canadiens-français plusieurs concerts français de Montréal, Ottawa et Moncton, par des artistes de notre langue. En plus de ces soirées exclusivement françaises il y aura nombre d'émissions bilingues de sorte que les notes pourront bénéficier directement de l'excellence du service radiotéléphonique du réseau national. Comme d'habitude ces concerts français seront annoncés dans les journaux.

Le Canadien National qui fut le premier réseau canadien à s'intéresser activement à la radiotéléphonie s'est taillé une réputation enviable dans le domaine de la science nouvelle. Ses trains transcontinentaux sur lesquels sont installés des postes récepteur ont fait les délices de milliers de voyageurs au cours de longs voyages; ses concerts hebdomadaires, transmis de plusieurs villes canadiennes, ont été goûtés par des millions d'auditeurs. Un grand nombre ont témoigné leur satisfaction par écrit, certains postes recevant jusqu'à 20,000 lettres par mois. Il est à remarquer toutefois que la plupart de ces lettres venaient des Etats-Unis. En Canada l'on semble moins empressé à écrire ou à envoyer une carte de remerciement. C'est pourtant cette correspondance qui aide les postes émetteurs à perfectionner leur service et les encourage à persévérer dans ce genre d'abonnement public et gratuit.

Quelques chiffres feront mieux comprendre l'importance du Service radiotéléphonique du Canadien National. Ils sont empruntés à la région du centre exclusivement.

De Montréal le Canadien National a transmis du 1er janvier au 19 septembre dernier un total de 37 concerts; de Toronto 20 et d'Ottawa. On lui administre son poste 77. Dans la première ville 222 artistes ont participé aux programmes; dans la seconde 120 et dans la troisième 770. Le grand total est de 134 concerts et 1112

artistes. Ces concerts ont été des plus variés. Les auditeurs ont pu entendre tour à tour: du grand opéra, de la musique hawaïenne, du jazz, des oeuvres de grands maîtres, des récitations, du folklore, des voix de différents diaspores, des fanfares, des discours, des choeurs, des rapports de parties de hockey et jusqu'aux bruits caractéristiques d'un cirque. De plus les postes du Canadien National ont éradié des communications d'intérêt national et ont coopéré au succès de campagnes éducationnelles comme celle de la protection forestière. Leur dernier exploit à date a été de transmettre au Prince de Galles sur son train spécial et sur son ranch, à certain les nouvelles du monde entier.

Le service de radiotéléphonie du Canadien National n'a nullement l'intention de s'arrêter en si bonne voie. Il multiplie plutôt ses activités. Prochainement il inaugurera un nouveau poste émetteur à Moncton, Nouveau Brunswick et complètera ainsi une chaîne de poste allant de l'Atlantique au Pacifique.

Le poste de Moncton qui sera connu sous le nom de CNRA est une réplique de CNRO, le poste



# TOUTE FEMME SE DEMANDE

Comment elle pourra le mieux conserver—non seulement pendant ses beaux jours de jeunesse, mais pendant la durée moyenne de sa vie et même dans un âge plus avancé—ces traits des formes et du profil tout resplendissants de santé et de vie qui la rendent si agréable à voir, tant à ses propres yeux qu'aux regards charmés de tous ceux qui lui sont chers.

# Le Régulateur de Santé de la Femme du Dr. J. Larivière

Justement parce qu'il aide à conserver la bonne santé dont dépend à un si haut point la beauté surtout féminine, couteur en soi la réponse qui ne faillit jamais. C'est un remède végétal naturel pur, pouvant aider doucement la nature—tendant à stimuler le fonctionnement de l'organisme et à corriger les mauvais effets des veilles trop prolongées, de l'alimentation impropre, du manque d'exercice nécessaire à la santé ou de la négligence des autres lois de l'hygiène. Lorsqu'on en fait usage tel qu'indiqué, le Régulateur est absolument inoffensif et on peut l'employer en toute confiance dans la plupart des cas d'épuisement général, le déclin des organes digestifs, de retard ou d'irrégularités des "lourdes" menstruelles, et autres indices de santé perdue ou ébranlée. Cette excellente préparation est en vente dans toutes les pharmacies.

# GARDEZ VOTRE CORPS ROBUSTE POUR RESISTER

## Father John's Medicine vous donnera un vogueur combattive

Vous êtes en grand danger quand vous vous apercevez que votre poids est inférieur à la normale.

A cette saison de l'année particulièrement, il vous faudrait prendre une nourriture spéciale pour vous donner une vie et une santé nouvelles.

Le Father John's Medicine contient ces éléments nutritifs que vous ne retirez pas de vos aliments.

Le Father John's Medicine est un mélange scientifique d'huile de foie de morue et d'autres ingrédients préparé de telle façon que cette riche nourriture s'absorbe facilement sans imposer de fardeau au système digestif.

Voilà pourquoi tant de personnes constatent qu'elles gagnent de la force et de la santé ainsi que de la chair tant qu'elles prennent de ce vieux remède de famille. Il est sûr pour toute la famille parce qu'il est garanti exempt d'alcool ou de drogues dangereuses.

du réseau à Ottawa. Ses antennes sont supportées par deux pylônes d'acier de 150 pieds, espacés de 200 pieds et se dressant sur la pelouse de la gare. Le studio est logé dans un édifice voisin.

Très puissant le nouveau poste sera entendu, croit-on, jusqu'en Angleterre. Il se fera sûrement entendre dans toutes les Provinces Maritimes, la péninsule de Gaspé, le Labrador, Terre-Neuve et le nord-est des Etats-Unis.

Grâce à son admirable installation et à l'excellence de ses programmes de concerts le Service de radiotéléphonie du Canadien National peut compter sur un grand nombre d'auditeurs cet hiver. Tout le monde voudra "attraper" CNRO (Ottawa), CNRM (Montréal) et CNRA (Moncton). On sait que les trois premières lettres de ces appels sont les initiales des Canadian National Railway, et la dernière la pre-

# APPLICATION POUR LICENCES DE VENDEURS

Avis est par les présentes donné, que les personnes suivantes faisant des affaires dans le comté de Madawaska, ont fait application pour licence de Vendeur, d'après la "Loi de Prohibition 1916":

Léville Rossignol, de la ville d'Edmundston dont le magasin ou entrepôt est situé à l'est de la rue Ferry dans la dite ville d'Edmundston.

Fred Côté, de la paroisse de St.-Anne, marchand, dont le magasin ou entrepôt est situé à l'ouest du chemin du Roi dans le village de Siegas.

Auguste Morin, de la paroisse de Clair, marchand, dont le magasin ou entrepôt est situé au nord du chemin public dans la dite paroisse de Clair.

Arthur I. Albert, de la paroisse de Clair, marchand, dont le poste d'affaires est situé au nord du chemin principal dans le dit village de Clair.

Fred I. Cyr, de la ville de St.-Léonard, marchand, dont le magasin ou entrepôt est situé au coin des rues Main et St.-Antoine, dans la dite ville de St.-Léonard. Camille Violette, de la ville de St.-Léonard Vendeur, dont le magasin ou entrepôt est situé au coin des rues Main et St.-Antoine, dans la dite ville de St.-Léonard.

Edgar Savage, de Connors, marchand, dont le magasin ou entrepôt est situé au sud de la route allant vers Connors dans la paroisse de St.-François.

mière lettre du nom de la ville d'où le concert est éradié. Le Canadien National a obtenu que le Sultan du Maroc qui avait choisi les lettres "CN" pour son poste, s'en désiste en faveur du grand réseau national canadien.

# FRANCHISE

Jos voici le trente sous que j'ai emprunté l'an dernier. Pit— Tu l'as gardé si longtemps que je ne sais pas si j'ai dû changer d'opinion que j'avais de toi.

—Life.

Compétence Efficacité Qualité Confiance

# DE LA BELLE PAPETERIE

TABLETTES à écrire ..... 15 à 35c

BOITE de Papier à lettre ..... 25c à \$2.00

Le papier "TRESOR" diffère des autres, 24 feuilles et enveloppes.

Papier fini kid, avec bord doré et "rippled", marque GAGE, 24 feuilles et enveloppes ..... \$1.15

Papier toile HOLLAND, ..... 60c la boîte

Papier à correspondance pour messieurs, très belle valeur pour ..... 90c la boîte

Enveloppes bleues en toile, ..... 10c le paquet

Enveloppes fini toile, ..... 15c le paquet

Plumes-réservoirs "PARKER" tout un nouvel assortiment votre choix de \$2.75 à \$7.00.

# STEVENS BROS

LES PHARMACIENS DE CONFIANCE

EDMUNDSTON, N. B.

Notre devise: Les meilleures drogues

Votre désir Les bas prix.

Joseph S. Mercure, de la paroisse de St.-Basile, marchand, dont le magasin ou entrepôt est situé au sud de la route principale, dans la dite paroisse de St.-Basile.

Vital H. Albert, de la ville d'Edmundston, marchand, dont le magasin ou entrepôt est situé au nord de la rue Church dans la dite ville d'Edmundston.

JOHN B. HAWTHORNE Inspecteur en chef. St.-Jean N.-B., ce 22 Oct., 1924

CELA IMPORTE POURTANT "Monsieur Nouveauriche nous parait avoir tout ce qu'il a de mieux". "Oui, de tout, excepté de bonnes manières".

# MARCHE PRINDVILLE

Rue de l'Eglise

Boeuf de l'Ouest  
Veau de Lait  
Agneau,  
Saucisse,  
Steak Haché (Hamburg)  
Jambons  
Bacon, etc.,

Tout ce que nous demandons est de nous essayer.

Si vous ne pouvez venir Téléphonez:

M. PRINDVILLE EDMUNDSTON, N. B.

# PINE OZONE

DESINFECTANT — ODORISANT — DEODORISANT LA GRANDE PREPARATION SCIENTIFIQUE DU SIECLE

Actuellement en usage générale dans les meilleurs hôpitaux, couvents, collèges, salles publiques et autres établissements où l'on a souci de la propreté et de l'hygiène. PINE OZONE est aussi recommandé fortement par les plus hautes autorités sanitaires et on l'emploie avec avantage dans la maison comm sur la ferme, tant pour purifier l'air que pour détruire les germes de maladie et chasser les insectes nuisibles. C'est surtout dans la chambre du malade que PINE OZONE a bien réellement saplace toute indiquée. PINE OZONE remplace avec beaucoup d'avantages tous les gallons de papiers parfumateurs, et brûleurs de toutes sortes.

# POUR LA CHAMBRE DE MALADE

PINE OZONE a ceci de particulier, c'est qu'il s'assimile facilement avec l'air qu'il purifie, et chasse toutes les impuretés qui peuvent s'introduire dans les moindres recoins. Comme désinfectant, PINE OZONE est unique. Aussi l'emploie-t-on avec beaucoup d'avantage dans les salles d'opération. Dans la chambre du malade, alors que la fièvre finit par changer la température, PINE OZONE agit à la fois comme agent purificateur, désinfectant et déodorant. Bref, PINE OZONE est indispensable dans la petite pharmacie de famille, tout comme dans la cuisine et dans les dépendances.

# AUTRES USAGES DIVERS

PINE OZONE sert également à bien d'autres fins: POUR LA TOILETTE, alors qu'il adoucit l'eau et a parfume agréablement. POUR LE NETTOYAGE DES VITRES qu'il fait reluire d'avantage. CONTRE LES MOUCHES, PUNAISES, COQUERELLES ETC. POUR FINS VETERINAIRES, dans la désinfection des étables, écuries, poulailler, etc. Chaque bouteille de PINE OZONE est emballée accompagnée d'une circulaire explicative décrivant au long les divers usages de PINE OZONE et ses divers modes d'emploi.

PINE OZONE est en vente par

# J. B. MICHAUD, Edmundston, N.B.

SEULS FABRICANTS ET DISTRIBUTEURS

# La Compagnie Pannonia Ltee.

1 et 3 rue Sous-le-Cap — QUÉBEC, Can.

Le La pour les enf



Nous Avons T... TERIES de... Nous Engra... rles, l'A... Nous Réparon... Grand Soins... tisfaction, et... am

ED... La Réparation... M. Edgar

Partout à \$1.50... JOS. COTE... 114, rue St-Paul... FRAIS DE POSTES P... SIC

POUR RECO



Voulez-v... gasin, vos... Les Colo... sont offer... Voulez-v... vez-vous b... cié, d'un... Nos "Peti... veront plu... pourrez ch... LE M

Le Seul Journal... De La Ville d'Edmu